

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2658/92 af 14. september 1992 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug ...	1
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2659/92 af 14. september 1992 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes ...	3
★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 2660/92 af 14. september 1992 om ændring af forordning (EØF) nr. 1912/92 og (EØF) nr. 1913/92 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige ordning for forsyning dels af De Kanariske Øer, dels af Azorerne og Madeira, med oksekødsprodukter	5
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2661/92 af 14. september 1992 om ophævelse af udligningsafgiften ved indførsel af visse sorter blommer med oprindelse i Rumænien	6
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2662/92 af 14. september 1992 om ophævelse af udligningsafgiften ved indførsel af visse sorter blommer med oprindelse i Ungarn	7
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2663/92 af 14. september 1992 om ophævelse af udligningsafgiften ved indførsel af druer til spisebrug med oprindelse i Tyrkiet	8
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2664/92 af 14. september 1992 om ændring af forordning (EØF) nr. 2602/92 om opkrævning af en udligningsafgift ved indførsel af æbler med oprindelse i Sydafrika	9
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2665/92 af 14. september 1992 om suspension af forudfastsættelsen af støtten for ærter, bønner, hestebønner og sædlupiner og støtten for tørret foder	10
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2666/92 af 14. september 1992 om suspension af forudfastsættelsen af importafgiften for korn	11
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2667/92 af 14. september 1992 om suspension af forudfastsættelsen af importafgiften for ris	12

Indhold (fortsat)

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2668/92 af 14. september 1992 om ændring af eksportrestitutionerne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug	13
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2669/92 af 14. september 1992 om fastsættelse af importafgifterne for mælk og mejeriprodukter	16
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2670/92 af 14. september 1992 om ændring af eksportrestitutioner for ris og brudris	21
Kommissionens forordning (EØF) nr. 2671/92 af 14. september 1992 om ændring af importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris	24

II *Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk*

Kommissionen

92/471/EØF :

- ★ **Kommissionens beslutning af 2. september 1992 om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af koembryoner fra tredjelande** 27

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2658/92

af 14. september 1992

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1738/92⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2205/90⁽⁴⁾, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, mel af hvede og rug og grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1820/92⁽⁵⁾ og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at sikre, at ordningen med importafgifter fungerer normalt, skal der ved beregningen af disse beløb:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers

centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1, sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1676/85 fastsatte korrektionsfaktor

— for de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs på grundlag af de gennemsnitlige ecu-kurser, der offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven, i en nærmere fastlagt periode, multipliceret med den i foregående led omhandlede faktor;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den 14. september 1992;

ovennævnte justeringsfaktor anvendes på alle elementer til beregning af importafgifterne, herunder ækvivalenskoeficienterne;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 1820/92, på de tilbudspriser og de dagsnoteringer, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importafgifterne for de i artikel 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte produkter fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 15. september 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 9.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 185 af 4. 7. 1992, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 14. september 1992 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KN-kode	Importafgifter (*)
0709 90 60	149,53 (*) (*)
0712 90 19	149,53 (*) (*)
1001 10 10	168,35 (*) (*) (10)
1001 10 90	168,35 (*) (*) (10)
1001 90 91	142,52
1001 90 99	142,52 (11)
1002 00 00	155,40 (*)
1003 00 10	127,42
1003 00 90	127,42 (11)
1004 00 10	109,83
1004 00 90	109,83
1005 10 90	149,53 (*) (*)
1005 90 00	149,53 (*) (*)
1007 00 90	153,57 (*)
1008 10 00	53,57 (11)
1008 20 00	104,20 (*)
1008 30 00	51,73 (*)
1008 90 10	(7)
1008 90 90	51,73
1101 00 00	212,45 (*) (11)
1102 10 00	230,48 (*)
1103 11 10	273,75 (*) (10)
1103 11 90	229,12 (*)

- (1) For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.
- (2) I henhold til forordning (EØF) nr. 715/90 opkræves ingen importafgift ved direkte indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og territorier i de franske oversøiske departementer.
- (3) For majs med oprindelse i AVS-staterne nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 1,81 ECU pr. ton.
- (4) For hirse og sorghum med oprindelse i AVS-staterne opkræves importafgiften ved indførsel i Fællesskabet i henhold til forordning (EØF) nr. 715/90.
- (5) For hård hvede og kanariefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.
- (6) Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71.
- (7) Ved import af det under KN-kode 1008 90 10 henhørende produkt (triticale) opkræves dog importafgiften for rug.
- (8) Ved indførsel til Portugal forhøjes importafgiften med det beløb, der er fastsat i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3808/90.
- (9) Ifølge artikel 101, stk. 1, i afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT, medmindre stk. 4 i samme artikel finder anvendelse.
- (10) Der skal i overensstemmelse med artikel 101, stk. 4, i afgørelse 91/482/EØF opkræves et beløb svarende til det beløb, der er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1825/91.
- (11) Produkter henhørende under denne kode, der indføres i forbindelse med interimsaftalerne mellem Polen, Tjekkoslaviet eller Ungarn og Fællesskabet, og for hvilke der fremlægges et varecertifikat EUR 1, der er udstedt på de i forordning (EØF) nr. 585/92 fastsatte betingelser, er undergivet importafgifterne i bilaget til nævnte forordning.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2659/92

af 14. september 1992

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1738/92⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2205/90⁽⁴⁾, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for korn og malt skal forhøjes, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1821/92⁽⁵⁾ og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at sikre, at ordningen med importafgifter fungerer normalt, skal der ved beregningen af disse beløb:

- for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1,

sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1676/85 fastsatte korrektionsfaktor

- for de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs på grundlag af de gennemsnitlige ecu-kurser, der offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven, i en nærmere fastlagt periode, multipliceret med den i foregående led omhandlede faktor;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den 14. september 1992;

de nuværende cif-priser, herunder cif-priserne ved terminskøb, fører til at ændre de præmier, hvormed de for tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 omhandlede præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for korn og malt kommende fra tredjelande skal forhøjes, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 15. september 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 9.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 185 af 4. 7. 1992, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 14. september 1992 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

A. Korn og mel*(ECU/ton)*

KN-kode	Løbende måned 9	1. term. 10	2. term. 11	3. term. 12
0709 90 60	0	0	0	0,19
0712 90 19	0	0	0	0,19
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0,19
1005 90 00	0	0	0	0,19
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt*(ECU/ton)*

KN-kode	Løbende måned 9	1. term. 10	2. term. 11	3. term. 12	4. term. 1
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2660/92

af 14. september 1992

om ændring af forordning (EØF) nr. 1912/92 og (EØF) nr. 1913/92 om gennemførelsesbestemmelser for den særlige ordning for forsyning dels af De Kanariske Øer, dels af Azorerne og Madeira, med oksekødsprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1601/92 ⁽¹⁾ og (EØF) nr. 1600/92 ⁽²⁾ om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel dels for De Kanariske Øer, dels for Azorerne og Madeira, særlig artikel 3, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

For at de særlige betingelser, der er fastsat for visse kvaliteter oksekød, hvortil der ydes støtte fra Fællesskabet, og som er bestemt dels for De Kanariske Øer, dels for Madeira, kan overholdes, bør medlemsstaterne have mulighed for at træffe nødvendige foranstaltninger hertil;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 1912/92 ⁽³⁾ og (EØF) nr. 1913/92 ⁽⁴⁾ indsættes som artikel 9a:

»Artikel 9a

Medlemsstaterne udpeger om nødvendigt et organ til at varetage kontrollen med overholdelsen af de ved nærværende forordning fastsatte betingelser, for så vidt angår fodnoterne i forordning (EØF) nr. 3846/87.*

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 173 af 27. 6. 1992, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 173 af 27. 6. 1992, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 192 af 11. 7. 1992, s. 31.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 192 af 11. 7. 1992, s. 35.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2661/92

af 14. september 1992

om ophævelse af udligningsafgiften ved indførsel af visse sorter blommer med oprindelse i Rumænien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72
af 18. maj 1972 om oprettelse af en fælles
markedsordning for frugt og grønsager⁽¹⁾, senest ændret
ved forordning (EØF) nr. 1754/92⁽²⁾, særlig artikel 27,
stk. 2, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2583/92⁽³⁾ blev
der indført en udligningsafgift ved indførsel af visse sorter
blommer med oprindelse i Rumænien;

for visse sorter blommer med oprindelse i Rumænien er
notering ikke foretaget i seks på hinanden følgende
arbejdsdage; de i artikel 26, stk. 1, i forordning (EØF)
nr. 1035/72 fastsatte betingelser for ophævelse af udlig-
ningsafgiften ved indførsel af disse varer med oprindelse i
Rumænien er derfor opfyldt —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 2583/92 ophæves.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 15. september 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 23.

⁽³⁾ EFT nr. L 258 af 4. 9. 1992, s. 18.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2662/92**af 14. september 1992****om ophævelse af udligningsafgiften ved indførsel af visse sorter blommer med oprindelse i Ungarn**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72
af 18. maj 1972 om oprettelse af en fælles
markedsordning for frugt og grønsager⁽¹⁾, senest ændret
ved forordning (EØF) nr. 1754/92⁽²⁾, særlig artikel 27,
stk. 2, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2582/92⁽³⁾ blev
der indført en udligningsafgift ved indførsel af visse sorter
blommer med oprindelse i Ungarn;

for visse sorter blommer med oprindelse i Ungarn er
notering ikke foretaget i seks på hinanden følgende
arbejdsdage; de i artikel 26, stk. 1, i forordning (EØF)
nr. 1035/72 fastsatte betingelser for ophævelse af udlig-
ningsafgiften ved indførsel af visse sorter blommer med
oprindelse i Ungarn er derfor opfyldt —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 2582/92 ophæves.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 15. september 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 23.

⁽³⁾ EFT nr. L 258 af 4. 9. 1992, s. 16.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2663/92

af 14. september 1992

om ophævelse af udligningsafgiften ved indførsel af druer til spisebrug med oprindelse i Tyrkiet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72
af 18. maj 1972 om oprettelse af den fælles markedsord-
ning for frugt og grønsager⁽¹⁾, senest ændret ved forord-
ning (EØF) nr. 1754/92⁽²⁾, særlig artikel 27, stk. 2, andet
afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2601/92⁽³⁾ har
indført en udligningsafgift ved indførsel af druer til spise-
brug med oprindelse i Tyrkiet;

den aktuelle udvikling af de noteringer, som er konsta-
teret for varer med oprindelse i Tyrkiet på de repræsenta-
tive markeder, der er omtalt i Kommissionens forordning

(EØF) nr. 2118/74⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 3811/85⁽⁵⁾, som fastsættes eller beregnes i overens-
stemmelse med bestemmelserne i artikel 5 i nævnte
forordning, gør det muligt at konstatere, at indgangspri-
serne på tre på hinanden følgende markedsdage har ligget
på et niveau, der mindst var lig med referenceprisen; de i
artikel 26, stk. 2, andet afsnit, andet led, i forordning
(EØF) nr. 1035/72 fastsatte betingelser for ophævelse af
udligningsafgiften ved indførsel af disse varer med oprin-
delse i Tyrkiet er derfor opfyldt —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 2601/92 ophæves.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 15. september 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 23.

⁽³⁾ EFT nr. L 262 af 8. 9. 1992, s. 11.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 220 af 10. 8. 1974, s. 20.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 368 af 31. 12. 1985, s. 1.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2664/92

af 14. september 1992

om ændring af forordning (EØF) nr. 2602/92 om opkrævning af en udligningsafgift ved indførsel af æbler med oprindelse i Sydafrika

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72
af 18. maj 1972 om en fælles markedsordning for frugt og
grønsager⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 1754/92⁽²⁾, særlig artikel 27, stk. 2, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 2602/92⁽³⁾ har
fastsat en udligningsafgift ved indførsel af æbler med
oprindelse i Sydafrika;

artikel 26, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1035/72 har
fastsat de betingelser, under hvilke en afgift, der er fastsat

i henhold til artikel 25 i nævnte forordning, ændres;
overholdelsen af disse fører til at ændre udligningsafgiften
for indførsel af æbler med oprindelse i i Sydafrika —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:*Artikel 1*

Beløbet 8,41 ECU, som er nævnt i artikel 1 i forordning
(EØF) nr. 2602/92 erstattes af beløbet 23,52 ECU.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 15. september 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 23.

⁽³⁾ EFT nr. L 262 af 8. 9. 1992, s. 13.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2665/92

af 14. september 1992

om suspension af forudfastsættelsen af støtten for ærter, bønner, hestebønner og sødlupiner og støtten for tørret foder**KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —**

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3155/85 af 11. november 1985 om forudfastsættelse af monetære udligningsbeløb⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3247/89⁽²⁾, særlig artikel 11, stk. 2,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2036/82 af 19. juli 1982 om fastsættelse af almindelige regler vedrørende særforanstaltninger for ærter, bønner, hestebønner og sødlupiner⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2206/90⁽⁴⁾, særlig artikel 6a, stk. 2, andet afsnit,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1417/78 af 19. juni 1978 om støtteordningen for tørret foder⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1110/89⁽⁶⁾, særlig artikel 12, stk. 2, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Støtten for ærter, bønner, hestebønner og sødlupiner, der er omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 1431/82⁽⁷⁾, samt støtten for tørret foder, der er omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 1117/78⁽⁸⁾, kan suspenderes, hvis

der opstår en usædvanlig situation, der medfører eller risikerer at medføre forstyrrelser på markedet for de pågældende produkter;

hvis den nuværende ordning opretholdes, er der på grund af den monetære situation og den usikkerhed, der spores på valutamarkederne, risiko for spekulation og forstyrrelse på markederne; derfor bør forudfastsættelsen af ovennævnte støtte suspenderes —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:*Artikel 1*

1. Forudfastsættelsen af støtten for ærter, bønner, hestebønner, sødlupiner og tørret foder suspenderes for ansøgninger indgivet i perioden 14. til 16. september 1992.

2. Ansøgninger indgivet i disse perioder tages ikke i betragtning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 15. september 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 310 af 21. 11. 1985, s. 22.⁽²⁾ EFT nr. L 314 af 28. 10. 1989, s. 51.⁽³⁾ EFT nr. L 219 af 28. 7. 1982, s. 1.⁽⁴⁾ EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 11.⁽⁵⁾ EFT nr. L 171 af 28. 6. 1978, s. 1.⁽⁶⁾ EFT nr. L 118 af 29. 4. 1989, s. 1.⁽⁷⁾ EFT nr. L 162 af 12. 6. 1982, s. 28.⁽⁸⁾ EFT nr. L 142 af 30. 5. 1978, s. 1.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2666/92
af 14. september 1992
om suspension af forudfastsættelsen af importafgiften for korn

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for
korn⁽¹⁾; senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1738/
92⁽²⁾, særlig artikel 15, stk. 7, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 15, stk. 7, i forordning (EØF) nr. 2727/75 åbner
mulighed for at suspendere anvendelsen af bestemmel-
serne vedrørende forudfastsættelse af afgiften, såfremt der
på markedet kan konstateres vanskeligheder, der skyldes
anvendelsen af disse bestemmelser, eller såfremt der er
risiko for at sådanne vanskeligheder skal opstå;

opretholdelse af den nuværende ordning vil på grund af
den monetære situation og den usikkerhed, der hersker på

valutamarkedene kunne medføre spekulation; forudfast-
sættelse af importafgiften for korn bør derfor suspenderes
nu —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forudfastsættelsen af importafgiften for de produkter, der
er omhandlet i artikel 1, litra a), b), c) og d), i forordning
(EØF) nr. 2727/75, suspenderes fra den 15. til den
17. september 1992.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 15. september 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 1.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2667/92**af 14. september 1992****om suspension af forudfastsættelsen af importafgiften for ris**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76
af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris⁽¹⁾,
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 674/92⁽²⁾, særlig
artikel 13, stk. 7, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 13, stk. 7, i forordning (EØF) nr. 1418/76 åbner
mulighed for at suspendere anvendelsen af bestemmel-
serne vedrørende forudfastsættelse af afgiften, såfremt der
på markedet kan konstateres vanskeligheder, der skyldes
anvendelsen af disse bestemmelser, eller såfremt der er
risiko for at sådanne vanskeligheder skal opstå;

opretholdelse af den nuværende ordning vil på grund af
den monetære situation og den usikkerhed, der hersker på

valutamarkedene kunne medføre spekulation; forudfast-
sættelse af importafgiften for ris bør derfor suspenderes
nu —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:*Artikel 1*

Forudfastsættelsen af importafgiften for de produkter, der
er omhandlet i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1418/76,
suspenderes fra den 15. til den 17. september 1992.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 15. september 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 73 af 19. 3. 1992, s. 7.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2668/92

af 14. september 1992

om ændring af eksportrestitutionerne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for
korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1738/
92⁽²⁾, særlig artikel 16, stk. 2, femte afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Eksportrestitutionerne for korn, mel, grove gryn og fine
gryn af hvede eller rug er fastsat ved Kommissionens
forordning (EØF) nr. 2585/92⁽³⁾, senest ændret ved
forordning (EØF) nr. 2604/92⁽⁴⁾;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forord-
ning (EØF) nr. 2585/92 på de oplysninger, som Kommis-
sionen for øjeblikket har kendskab til, fører til at ændre

de for tiden gældende eksportrestitutioner i overensstem-
melse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i bilaget til den ændrede forordning (EØF)
nr. 2585/92 fastsatte eksportrestitutioner ved udførsel i
uforarbejdet stand af de i artikel 1, litra a), b) og c), i
forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte produkter ændres i
overensstemmelse med bilaget til denne forordning for de
angivne produkter.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 15. september 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 258 af 4. 9. 1992, s. 22.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 262 af 8. 9. 1992, s. 17.

BILAG

til Kommissionens forordning af 14. september 1992 om ændring af eksportrestitutionerne
for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(ECU/ton)		
Produktkode	Bestemmelse (1)	Restitutionsbeløb (2)
0709 90 60 000	—	—
0712 90 19 000	—	—
1001 10 10 000	—	—
1001 10 90 000	04	50,00
	02	20,00
1001 90 91 000	05	70,00
	02	0
1001 90 99 000	04	63,00
	02	20,00
1002 00 00 000	03	21,00
	02	20,00
1003 00 10 000	06	67,00
	02	0
1003 00 90 000	04	40,00
	02	20,00
1004 00 10 000	—	—
1004 00 90 000	—	—
1005 10 90 000	—	—
1005 90 00 000	04	60,00
	02	0
1007 00 90 000	—	—
1008 20 00 000	—	—
1101 00 00 100	01	100,00
1101 00 00 130	01	93,00
1101 00 00 150	01	85,00
1101 00 00 170	01	78,00
1101 00 00 180	01	72,00
1101 00 00 190	—	—
1101 00 00 900	—	—
1102 10 00 500	01	100,00
1102 10 00 700	—	—
1102 10 00 900	—	—
1103 11 10 200	01	160,00
1103 11 10 400	01	140,00
1103 11 10 900	01	0
1103 11 90 200	01	100,00
1103 11 90 800	—	—

(¹) Bestemmelserne er følgende :

- 01 Alle tredjelande
- 02 Andre tredjelande
- 03 Schweiz, Østrig og Liechtenstein
- 04 Schweiz, Østrig, Liechtenstein, Ceuta og Melilla
- 05 Rumænien
- 06 Tyrkiet.

(²) Ved udførsel til republikkerne Serbien og Montenegro kan der kun ydes eksportrestitutioner for produkter, der leveres som humanitær hjælp af velgørende organisationer, som overholder betingelserne i artikel 2, litra a), og artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 1432/92.

NB: Zonerne er angivet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2145/92 (EFT nr. L 214 af 30. 7. 1992, s. 20).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2669/92
af 14. september 1992
om fastsættelse af importafgifterne for mælk og mejeriprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68
af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk
og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning
(EØF) nr. 2071/92⁽²⁾, særlig artikel 14, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for mælk og mejeriprodukter er fastsat
ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1528/92⁽³⁾,
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2499/92⁽⁴⁾;

anvendelsen af de i forordning (EØF) nr. 1528/92 nævnte
bestemmelser på de priser, som Kommissionen har fået

kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende
importafgifter i overensstemmelse med bilaget til nærvæ-
rende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 804/68 omhandlede
importafgifter fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 16. september 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 215 af 30. 7. 1992, s. 64.

⁽³⁾ EFT nr. L 160 af 13. 6. 1992, s. 14.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 248 af 28. 8. 1992, s. 59.

BILAG

til Kommissionens forordning af 14. september 1992 om fastsættelse af importafgifterne
for mælk og mejeriprodukter

(ECU/100 kg nettovægt, medmindre andet er angivet)

KN-kode	Fodnote (*)	Importafgiftens beløb
0401 10 10		15,91
0401 10 90		14,70
0401 20 11		22,29
0401 20 19		21,08
0401 20 91		27,96
0401 20 99		26,75
0401 30 11		72,80
0401 30 19		71,59
0401 30 31		141,08
0401 30 39		139,87
0401 30 91		237,82
0401 30 99		236,61
0402 10 11	(*)	107,10
0402 10 19	(*)(*)	99,85
0402 10 91	(*)(*)	0,9985/kg + 30,01
0402 10 99	(*)(*)	0,9985/kg + 22,76
0402 21 11	(*)	181,94
0402 21 17	(*)	174,69
0402 21 19	(*)(*)	174,69
0402 21 91	(*)(*)	214,66
0402 21 99	(*)(*)	207,41
0402 29 11	(*)(*)(*)	1,7469/kg + 30,01
0402 29 15	(*)(*)	1,7469/kg + 30,01
0402 29 19	(*)(*)	1,7469/kg + 22,76
0402 29 91	(*)(*)	2,0741/kg + 30,01
0402 29 99	(*)(*)	2,0741/kg + 22,76
0402 91 11	(*)	30,28
0402 91 19	(*)	30,28
0402 91 31	(*)	37,85
0402 91 39	(*)	37,85
0402 91 51	(*)	141,08
0402 91 59	(*)	139,87
0402 91 91	(*)	237,82
0402 91 99	(*)	236,61
0402 99 11	(*)	49,85
0402 99 19	(*)	49,85
0402 99 31	(*)(*)	1,3745/kg + 26,39
0402 99 39	(*)(*)	1,3745/kg + 25,18
0402 99 91	(*)(*)	2,3419/kg + 26,39
0402 99 99	(*)(*)	2,3419/kg + 25,18
0403 10 02		107,10
0403 10 04		181,94

(ECU/100 kg nettovægt, medmindre andet er angivet)

KN-kode	Fodnote (1)	Importafgiftens beløb
0403 10 06		214,66
0403 10 12	(1)	0,9985/kg + 30,01
0403 10 14	(1)	1,7469/kg + 30,01
0403 10 16	(1)	2,0741/kg + 30,01
0403 10 22		24,70
0403 10 24		30,37
0403 10 26		75,21
0403 10 32	(1)	0,1866/kg + 28,80
0403 10 34	(1)	0,2433/kg + 28,80
0403 10 36	(1)	0,6917/kg + 28,80
0403 90 11		107,10
0403 90 13		181,94
0403 90 19		214,66
0403 90 31	(1)	0,9985/kg + 30,01
0403 90 33	(1)	1,7469/kg + 30,01
0403 90 39	(1)	2,0741/kg + 30,01
0403 90 51		24,70
0403 90 53		30,37
0403 90 59		75,21
0403 90 61	(1)	0,1866/kg + 28,80
0403 90 63	(1)	0,2433/kg + 28,80
0403 90 69	(1)	0,6917/kg + 28,80
0404 10 11 * 11		24,66
0404 10 11 * 14		181,94
0404 10 11 * 17		214,66
0404 10 11 * 21		107,10
0404 10 11 * 24		181,94
0404 10 11 * 27		214,66
0404 10 19 * 11	(1)	0,2466/kg + 22,76
0404 10 19 * 14	(1)	1,7469/kg + 30,01
0404 10 19 * 17	(1)	2,0741/kg + 30,01
0404 10 19 * 21	(1)	0,9985/kg + 30,01
0404 10 19 * 24	(1)	1,7469/kg + 30,01
0404 10 19 * 27	(1)	2,0741/kg + 30,01
0404 10 91 * 11	(2)	0,2466/kg
0404 10 91 * 14	(2)	1,7469/kg + 6,04
0404 10 91 * 17	(2)	2,0741/kg + 6,04
0404 10 91 * 21	(2)	0,9985/kg + 6,04
0404 10 91 * 24	(2)	1,7469/kg + 6,04
0404 10 91 * 27	(2)	2,0741/kg + 6,04
0404 10 99 * 11	(2)	0,2466/kg + 22,76
0404 10 99 * 14	(2)	1,7469/kg + 28,80
0404 10 99 * 17	(2)	2,0741/kg + 28,80
0404 10 99 * 21	(2)	0,9985/kg + 28,80
0404 10 99 * 24	(2)	1,7469/kg + 28,80
0404 10 99 * 27	(2)	2,0741/kg + 28,80
0404 90 11		107,10
0404 90 13		181,94
0404 90 19		214,66
0404 90 31		107,10
0404 90 33		181,94
0404 90 39		214,66
0404 90 51	(1)	0,9985/kg + 30,01
0404 90 53	(1) (2)	1,7469/kg + 30,01
0404 90 59	(1)	2,0741/kg + 30,01
0404 90 91	(1)	0,9985/kg + 30,01
0404 90 93	(1) (2)	1,7469/kg + 30,01
0404 90 99	(1)	2,0741/kg + 30,01

(ECU/100 kg nettovægt, medmindre andet er angivet)

KN-kode	Fodnote (*)	Importafgiftens beløb
0405 00 10	(*)	245,12
0405 00 90		299,05
0406 10 20	(*) (*)	232,43
0406 10 80	(*) (*)	285,03
0406 20 10	(*) (*) (*)	420,77
0406 20 90	(*) (*)	420,77
0406 30 10	(*) (*) (*)	183,90
0406 30 31	(*) (*) (*)	174,99
0406 30 39	(*) (*) (*)	183,90
0406 30 90	(*) (*) (*)	280,62
0406 40 00	(*) (*) (*)	148,14
0406 90 11	(*) (*) (*)	222,94
0406 90 13	(*) (*) (*)	172,10
0406 90 15	(*) (*) (*)	172,10
0406 90 17	(*) (*) (*)	172,10
0406 90 19	(*) (*) (*)	420,77
0406 90 21	(*) (*) (*)	222,94
0406 90 23	(*) (*) (*)	188,31
0406 90 25	(*) (*) (*)	188,31
0406 90 27	(*) (*) (*)	188,31
0406 90 29	(*) (*) (*)	188,31
0406 90 31	(*) (*) (*)	188,31
0406 90 33	(*) (*)	188,31
0406 90 35	(*) (*) (*)	188,31
0406 90 37	(*) (*) (*)	188,31
0406 90 39	(*) (*) (*)	188,31
0406 90 50	(*) (*) (*)	188,31
0406 90 61	(*) (*)	420,77
0406 90 63	(*) (*)	420,77
0406 90 69	(*) (*)	420,77
0406 90 73	(*) (*)	188,31
0406 90 75	(*) (*)	188,31
0406 90 77	(*) (*)	188,31
0406 90 79	(*) (*)	188,31
0406 90 81	(*) (*)	188,31
0406 90 85	(*) (*)	188,31
0406 90 89	(*) (*) (*)	188,31
0406 90 93	(*) (*)	232,43
0406 90 99	(*) (*)	285,03
1702 10 10		23,09
1702 10 90		23,09
2106 90 51		23,09
2309 10 15		77,31
2309 10 19		100,27
2309 10 39		94,70
2309 10 59		79,85
2309 10 70		100,27
2309 90 35		77,31
2309 90 39		100,27
2309 90 49		94,70
2309 90 59		79,85
2309 90 70		100,27

-
- (¹) Importafgiften for 100 kg af en vare henhørende under denne kode er lig med summen af :
- a) det for 1 kg angivne beløb multipliceret med vægten af den mælkebestanddel, der er indeholdt i 100 kg af varen ;
 - b) det andet angivne beløb.
- (²) Importafgiften for 100 kg af en vare henhørende under denne kode er lig med :
- a) det for 1 kg angivne beløb multipliceret med vægten af tørstoffet af mælkebestanddelen der er indeholdt i 100 kg af varen, og eventuelt forhøjet med
 - b) det andet angivne beløb.
- (³) Produkter henhørende under denne kode, der indføres fra et tredjeland i forbindelse med en særlig aftale mellem dette land og Fællesskabet, og for hvilke der fremlægges et certifikat IMA1, der udstedes på de i forordning (EØF) nr. 1767/82 fastsatte betingelser, er undergivet importafgifterne i bilag I til nævnte forordning.
- (⁴) Den gældende importafgift begrænses på de i forordning (EØF) nr. 715/90 fastsatte betingelser.
- (⁵) Ifølge artikel 101, stk. 1, afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT.
- (⁶) Produkter henhørende under denne kode, der indføres i forbindelse med interimsaftalerne mellem Polen, Tjekkoslaviet eller Ungarn og Fællesskabet, og for hvilke der fremlægges et varecertifikat EUR 1, der er udstedt på de i forordning (EØF) nr. 584/92 fastsatte betingelser, er undergivet importafgifterne i bilaget til nævnte forordning.
-

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2670/92
af 14. september 1992
om ændring af eksportrestitutioner for ris og brudris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76
af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris⁽¹⁾,
senest ændret forordning (EØF) nr. 674/92⁽²⁾, særlig
artikel 17, stk. 2, femte afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

De restitutioner, der skal anvendes ved udførsel af ris og
brudris, er fastsat i Kommissionens forordning (EØF)
nr. 2514/92⁽³⁾;

anvendelsen af de regler, kriterier og gennemførelsesbe-
stemmelser, der er indeholdt i forordning (EØF)
nr. 2514/92 på de oplysninger, som Kommissionen for

tiden råder over, fører til, at de for tiden gældende
eksportrestitutioner skal ændres i overensstemmelse med
bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Restitutionerne ved udførsel i uændret stand af de varer,
der er nævnt i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1418/76
undtagen de varer, der er nævnt i stk. 1, litra c), i nævnte
artikel, som er fastsat i bilaget til den forordning (EØF)
nr. 2514/92 ændres i overensstemmelse med de beløb, der
er nævnt i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 15. september 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 73 af 19. 3. 1992, s. 7.

⁽³⁾ EFT nr. L 250 af 29. 8. 1992, s. 15.

BILAG

til Kommissionens forordning af 14. september 1992 om ændring af eksportrestitutioner
for ris og brudris

(ECU/ton)		
Produktkode	Bestemmelse (1)	Restitutionsbeløb (2)
1006 20 11 000	—	—
1006 20 13 000	01	177,60
1006 20 15 000	01	177,60
1006 20 17 000	—	—
1006 20 92 000	—	—
1006 20 94 000	01	177,60
1006 20 96 000	01	177,60
1006 20 98 000	—	—
1006 30 21 000	—	—
1006 30 23 000	01	177,60
1006 30 25 000	01	177,60
1006 30 27 000	—	—
1006 30 42 000	—	—
1006 30 44 000	01	177,60
1006 30 46 000	01	177,60
1006 30 48 000	—	—
1006 30 61 100	01	222,00
	02	228,00
	03	233,00
	04	222,00
1006 30 61 900	01	222,00
	04	222,00
1006 30 63 100	01	222,00
	02	228,00
	03	233,00
	04	222,00
1006 30 63 900	01	222,00
	04	222,00
1006 30 65 100	01	222,00
	02	228,00
	03	233,00
	04	222,00
1006 30 65 900	01	222,00
	04	222,00
1006 30 67 100	—	—
1006 30 67 900	—	—

(ECU/ton)		
Produktkode	Bestemmelse ⁽¹⁾	Restitutionsbeløb ⁽²⁾
1006 30 92 100	01	222,00
	02	228,00
	03	233,00
	04	222,00
1006 30 92 900	01	222,00
	04	222,00
1006 30 94 100	01	222,00
	02	228,00
	03	233,00
	04	222,00
1006 30 94 900	01	222,00
	04	222,00
1006 30 96 100	01	222,00
	02	228,00
	03	233,00
	04	222,00
1006 30 96 900	01	222,00
	04	222,00
1006 30 98 100	—	—
1006 30 98 900	—	—
1006 40 00 000	—	—

⁽¹⁾ Bestemmelserne er følgende:

- 01 Østrig, Liechtenstein, Schweiz, kommunerne Livigno og Campione d'Italia
- 02 Zone I, II, III, VI, Ceuta og Melilla
- 03 Zone IV, VII c), Canada og zone VIII med undtagelse af Surinam, Guyana og Madagaskar
- 04 Bestemmelser, der er omhandlet i artikel 34 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87

⁽²⁾ Ved udførsel til republikkerne Serbien og Montenegro kan der kun ydes eksportrestitutioner for produkter, der leveres som humanitær hjælp af velgørende organisationer, som overholder betingelserne i artikel 2, litra a), og artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 1432/92.

NB: Zonerne er angivet i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2145/92 (EFT nr. L 214 af 30. 7. 1992, s. 20).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2671/92

af 14. september 1992

om ændring af importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for
korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1738/
92⁽²⁾, særlig artikel 14, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76
af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris⁽³⁾,
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 674/92⁽⁴⁾, særlig
artikel 12, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85
af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de veks-
elkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugs-
politik rammer⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 2205/90⁽⁶⁾, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger :

Importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn
og ris er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF)
nr. 2525/92⁽⁷⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 2584/92⁽⁸⁾;

Rådets forordning (EØF) nr. 1906/87⁽⁹⁾, ændrede Rådets
forordning (EØF) nr. 2744/75⁽¹⁰⁾, for så vidt angår
produkter henhørende under KN-kode 2302 10, 2302 20,
2302 30 og 2302 40 ;

for at tillade en normal funktion af afgiftsordningen må
det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning :

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes
inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes
en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers
centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1,
sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1676/85 fastsatte
korrektionsfaktor

— for de øvrige valutaer en omregningskurs på grundlag
af de gennemsnitlige ecu-kurser, der offentliggøres i
De Europæiske Fællesskabers Tidende, C-udgaven, i
en nærmere fastlagt periode, multipliceret med den i
foregående led omhandlede faktor ;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den
14. september 1992 ;

ovennævnte justeringsfaktor anvendes på alle elementer
til beregning af importafgifterne, herunder ækvivalens-
koefficienterne ;

den senest fastsatte afgift for basisproduktet afviger fra
gennemsnitsafgiften med mere end 3,02 ECU pr. ton af
basisproduktet ; de gældende afgifter skal derfor i henhold
til artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF)
nr. 1579/74⁽¹¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 1740/78⁽¹²⁾, ændres i overensstemmelse med bilaget
til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

De afgifter, der skal opkræves ved indførsel af produkter
forarbejdet på basis af korn og ris, som omfattes af forord-
ning (EØF) nr. 2744/75, og som er fastsat i bilaget til den
ændrede forordning (EØF) 2525/92 ændres i overensstem-
melse med bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 15. september 1992.

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 73 af 19. 3. 1992, s. 7.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 9.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 254 af 1. 9. 1992, s. 5.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 258 af 4. 9. 1992, s. 20.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 182 af 3. 7. 1987, s. 49.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 65.

⁽¹¹⁾ EFT nr. L 168 af 25. 6. 1974, s. 7.

⁽¹²⁾ EFT nr. L 202 af 26. 7. 1978, s. 8.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 14. september 1992 om ændring af importafgifter for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

KN-kode	Beløb (°)	
	AVS	Tredjelande (undtagen AVS)(°)
0714 10 10 (°)	124,33	130,98
0714 10 91	127,96 (°) (°)	127,96
0714 10 99	126,15	130,98
0714 90 11	127,96 (°) (°)	127,96
0714 90 19	126,15 (°)	130,98
1102 20 10	271,19	277,23
1102 20 90	153,67	156,69
1102 90 10	230,33	236,37
1102 90 30	200,09	206,13
1102 90 90	156,71	159,73
1103 12 00	200,09	206,13
1103 13 10	271,19	277,23
1103 13 90	153,67	156,69
1103 19 30	230,33	236,37
1103 19 90	156,71	159,73
1103 29 20	230,33	236,37
1103 29 30	200,09	206,13
1103 29 40	271,19	277,23
1103 29 90	156,71	159,73
1104 11 10	130,52	133,54
1104 11 90	255,92	261,96
1104 12 10	113,38	116,40
1104 12 90	222,32	228,36
1104 19 50	271,19	277,23
1104 19 99	276,55	282,59
1104 21 10	204,74	207,76
1104 21 30	204,74	207,76
1104 21 50	319,90	325,94
1104 21 90	130,52	133,54
1104 22 10 10 (°)	113,38	116,40
1104 22 10 90 (°)	200,09	203,11

(ECU/ton)

KN-kode	Beløb (°)	
	AVS	Tredjelande (undtagen AVS) (°)
1104 22 30	200,09	203,11
1104 22 50	177,86	180,88
1104 22 90	113,38	116,40
1104 23 10	241,06	244,08
1104 23 30	241,06	244,08
1104 23 90	153,67	156,69
1104 29 19	245,82	248,84
1104 29 39	245,82	248,84
1104 29 99	156,71	159,73
1104 30 90	113,00	119,04
1106 20 10	124,33 (°)	130,98
1106 20 90	238,93 (°)	263,11
1107 10 91	227,77	238,65 (°)
1107 10 99	170,19	181,07 (°)
1107 20 00	198,34	209,22 (°)
1108 12 00	242,56	263,11
1108 13 00	242,56	263,11 (°)
1108 14 00	121,28	263,11
1108 19 90	121,28 (°)	263,11
1702 30 51	316,39	413,11
1702 30 59	242,56	309,05
1702 30 91	316,39	413,11
1702 30 99	242,56	309,05
1702 40 90	242,56	309,05
1702 90 50	242,56	309,05
1702 90 75	331,45	428,17
1702 90 79	230,51	297,00
2106 90 55	242,56	309,05
2303 10 11	301,32	482,66

(°) 6 % *ad valorem* under visse forudsætninger.

(°) I overensstemmelse med Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 nedsættes denne importafgift med 5,44 ECU/ton for produkter med oprindelse i Tyrkiet.

(°) I henhold til forordning (EØF) nr. 715/90 opkræves ingen importafgift for følgende varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet:

- produkter henhørende under KN-kode ex 0714 10 91
- produkter henhørende under KN-kode 0714 90 11 og arrow-root henhørende under KN-kode 0714 90 19
- mel og marv af arrow-root henhørende under KN-kode 1106 20
- stivelse af arrow-root henhørende under KN-kode 1108 19 90.

(°) Taric-kode: spidset havre.

(°) Taric-kode: KN-kode 1104 22 10 andre varer.

(°) Efter ordningen i forordning (EØF) nr. 3834/90 nedsættes importafgiften ved import til Fællesskabet af produkter henhørende under KN-kode 1108 13 00 med 50 % inden for en fast mængde på 5 000 tons.

(°) I henhold til forordning (EØF) nr. 715/90 opkræves ingen importafgift ved direkte indførsel af varer med oprindelse i landene i Afrika, Vestindien og Stillehavet og territorier i de franske oversøiske departementer.

(°) Ved indførsel til Portugal forhøjes importafgiften med det beløb, der er fastsat i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3808/90.

(°) Ifølge artikel 101, stk. 1, i afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT.

(°) Produkter henhørende under denne kode, der indføres i forbindelse med interimsaftalerne mellem Polen, Tjekkoslaviet eller Ungarn og Fællesskabet, og for hvilke der fremlægges et varecertifikat EUR 1, der er udstedt på de i forordning (EØF) nr. 585/92 fastsatte betingelser, er undergivet importafgifterne i bilaget til nævnte forordning.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 2. september 1992

om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved
indførsel af koembryoner fra tredjelande

(92/471/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 89/556/EØF af
25. september 1989 om fastsættelse af veterinærpolitimæs-
sige betingelser i forbindelse med handel inden for
Fællesskabet med embryoner af tamkvæg samt med
indførsel heraf fra tredjelande⁽¹⁾, ændret ved direktiv
90/425/EØF⁽²⁾, særlig artikel 9 og 10, og

ud fra følgende betragtninger:

Listen over tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader
indførsel af embryoner af tamkvæg, blev opstillet ved
Kommissionens beslutning 91/270/EØF⁽³⁾;

i Kommissionens beslutning 92/452/EØF⁽⁴⁾ er der
opstillet en liste over embryonindsamlingsteam for en
række tredjelande på listen i beslutning 91/270/EØF, som
til sin tid vil blive suppleret med nye oplysninger for
andre tredjelande;

der bør fastsættes dyresundhedsmæssige betingelser og
sundhedscertifikater, som kræves ved indførsel af koem-
bryoner fra tredjelande;

de kompetente myndigheder i det tredjeland, hvori der er
indsamlet embryoner bestemt til udførsel til Fællesskabet,
har forpligtet sig til at påse, at sådanne embryoner er
blevet indsamlet og behandlet af godkendte embryonind-
samlingsteam, der står under tilsyn, og at de kommer fra
dyr, hvis sundhedstilstand er tilfredsstillende, at de er
blevet opbevaret og transporteret i henhold til de regler,
der bevarer deres sundhedstilstand, og at de under trans-
porten ledsages af et sundhedscertifikat til sikring af, at
denne forpligtelse er blevet overholdt;

de kompetente veterinærmyndigheder i tredjelandene på
listen har forpligtet sig til at underrette Kommissionen og
medlemsstaterne pr. telex eller telefax inden 24 timer
efter bekræftelse af forekomsten af en af følgende
sygdomme: kvægepest, mund- og klovesyge, oksens ondar-
tede lungesygge, bluetongue, epizootisk hæmragisk
sygdom, Rift Valley fever eller smitsom vesikulær stoma-
titis eller om indførelse af vaccination mod disse
sygdomme;

dyresundhedssituationen i tredjelandene på listen er
tilfredsstillende i henseende til indførsel af koembryoner,
og veterinærtjenesterne i disse lande er velstrukturerede
og -organiserede;

dyresundhedscertifikatet er således affattet, at det kan
dække dyresundhedssituationen i de enkelte tredjelande;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinær-
komité —

⁽¹⁾ EFT nr. L 302 af 19. 10. 1989, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 224 af 18. 8. 1990, s. 29.

⁽³⁾ EFT nr. L 134 af 29. 5. 1991, s. 56.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 250 af 29. 8. 1992, s. 40.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

1. Medlemsstaterne tillader indførsel af koembryoner, der er i overensstemmelse med garantierne i sundheds-certifikatet i bilag A, første del. Dette certifikat skal ledsage sendinger af embryoner, der kommer fra tredje-lande eller dele af tredjelande som anført i bilag A, anden del.

2. Medlemsstaterne tillader indførsel af koembryoner, der er i overensstemmelse med garantierne i sundheds-certifikatet i bilag B, første del. Dette certifikat skal

ledsage sendinger af embryoner, der kommer fra tredje-lande eller dele af tredjelande som anført i bilag B, anden del.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. september 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

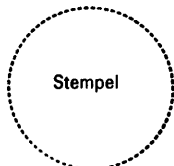
BILAG A

FØRSTE DEL

1. Afsender (fulde navn og adresse)		SUNDHEDSCERTIFIKAT	
		Nr.	ORIGINAL
		2. Indsamlingstredjeland	
3. Modtager (fulde navn og adresse)		4. KOMPETENT MYNDIGHED	
NB : a) Der skal udstedes et særskilt certifikat for hver sending embryoner b) Originalen af dette certifikat skal ledsage sendingen til bestemmelsesstedet		5. KOMPETENT LOKAL MYNDIGHED	
6. Afsendelsessted og -dato			
8. Transportmiddel		7. Navn og adresse på embryonindsamlingsteamet	
9. Bestemmelsessted og -medlemsstat			
11. Antal embryonbeholdere og deres kodemærke		10. Embryonindsamlingsteamets registreringsnummer	
12. Identifikation af sendingen			
a) Antal embryoner	b) Indsamlingsdato(er)	c) Race	
d) Identifikation af donordyret			
13. Undertegnede embedsdyrlæge under bekræfter herved, at : (tredjelandets regering)			
1. Ovennævnte embryonindsamlingsteam : — er godkendt ved beslutning 92/452/EØF i henhold til kapitel 1 i bilag A til direktiv 89/556/EØF — har foretaget indsamling, behandling, opbevaring og transport af ovenfor beskrevne embryoner i henhold til kapitel II i bilag A til direktiv 89/556/EØF — mindst to gange årligt er underkastet inspektion af en embedsdyrlæge under centralveterinærmyndigheden i (tredjelandets navn)			
2. I henhold til officielle resultater har (tredjelandets navn)			

- a) enten i de sidste tolv måneder forud for indsamlingen af de til udførsel bestemte embryoner været fri for kvægpest
- b) eller (1):
- i) i de sidste tolv måneder forud for indsamlingen af de til udførsel bestemte embryoner været fri for mund- og klovesyge og foretager ikke vaccination mod denne sygdom
 - ii) i de sidste tolv måneder forud for indsamlingen af de til udførsel bestemte embryoner ikke været fri for mund- og klovesyge og/eller foretager vaccination mod denne sygdom, og:
 - donordyrene kommer fra en bedrift, hvor intet dyr er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen
 - embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter indsamlingen
- c) eller (1):
- i) i tolv måneder forud for indsamlingen af de til udførsel bestemte embryoner været fri for bluetongue og epizootisk hæmoragisk sygdom (EHD) og vaccinerer ikke mod disse sygdomme
 - eller:
 - ii) i tolv måneder forud for indsamlingen af de til udførsel bestemte embryoner ikke været fri for bluetongue og epizootisk hæmoragisk sygdom (EHD) og/eller foretager vaccination mod disse sygdomme, og:
 - embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter indsamlingen
 - donorkoen har med negativt resultat gennemgået en konkurrerende ELISA for bluetongue-antistoffer, en agargelimmun-diffusionsprøve og en serumneutralisationsprøve for antistoffer mod epizootisk hæmoragisk sygdom ved en blodprøve udtaget inden 21 døgn efter indsamlingen.
3. a) Det sted, hvor de til udførsel bestemte embryoner blev indsamlet og behandlet, befandt sig på indsamlingstidspunktet midt i et område på 20 km diameter, hvor der ifølge officielle fund intet tilfælde havde været af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmoragisk sygdom, smitsom vesikulær stomatitis, Rift Valley fever eller oksens ondartede lungesygdom i 30 døgn forud for indsamlingen og med hensyn til embryoner attesteret ifølge punkt 2, litra b), nr. ii), og punkt 2, litra c), nr. ii), i 30 døgn efter indsamlingen.
- b) Mellem tidspunktet for indsamlingen af de til udførsel bestemte embryoner og tidspunktet for deres afsendelse blev de opbevaret på godkendte steder, som befandt sig midt i et område på 20 km diameter, hvor der ifølge officielle fund intet tilfælde havde været af mund- og klovesyge, smitsom vesikulær stomatitis eller Rift Valley fever.
4. Donorkøerne:
- a) havde i 30 døgn forud for indsamlingen af de til udførsel bestemte embryoner været opstaldet på steder, der befandt sig midt i et område på 20 km diameter, hvor der ifølge officielle fund intet tilfælde havde været af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmoragisk sygdom, smitsom vesikulær stomatitis, Rift Valley fever eller oksens ondartede lungesygdom
 - b) var blevet insemineret med sæd fra en tyr, som på tidspunktet for sædopsamling var opstaldet på en tyrestation, der var officielt godkendt efter Rådets direktiv 88/407/EØF (2) eller eventuel senere beslutning
 - c) udviste intet klinisk tegn på sygdom på indsamlingsdagen
 - d) tilbragte de seks måneder forud for indsamlingen på område i højst to besætninger, der er:
 - (tredjelandets navn)
 - fri for tuberkulose
 - fri for brucellose
 - fri for enzootisk kvægleukose eller en besætning, som ikke har vist klinisk tegn på enzootisk kvægleukose i de sidste tre år
 - en besætning, som ikke har vist klinisk tegn på IBR i de foregående tolv måneder.

Udfærdiget i, den



Underskrift

Navn og stilling med blokbogstaver

.....

.....

(1) Det ikke gældende overstreges.

(2) EFT nr. L 194 af 22. 7. 1988, s. 10.

NB: Dette certifikat skal:

- a) udfærdiges på mindst det officielle sprog i bestemmelsesmedlemsstaten og den medlemsstat, hvor embryoner kommer ind på Fællesskabets område
- b) være udstedt til en enkelt modtager
- c) ledsage embryonerne i originaleksemplar.

ANDEN DEL

Liste over lande, som må anvende sundhedscertifikatet i første del

Bosnien-Hercegovina

Canada : For så vidt angår den del af Canada, der kaldes Okanagan-området i British Colombia, og som er beskrevet i bilaget til Kommissionens beslutning 88/212/EØF (⁽¹⁾), skal punkt II, litra c), nr. ii), attesteres.

Finland

Israel

De jugoslaviske republikker Serbien, Montenegro og Makedonien

Kroatien

New Zealand

Norge

Polen

Rumænien

Schweiz

Slovenien

Sverige

Tjekkoslavakiet

Ungarn

USA

Østrig

(¹) EFT nr. L 95 af 13. 4. 1988, s. 21.

BILAG B

FØRSTE DEL

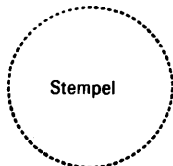
1. Afsender (fulde navn og adresse)		SUNDHEDSCERTIFIKAT	
		Nr.	ORIGINAL
3. Modtager (fulde navn og adresse)		2. Indsamlingstredjeland	
		4. KOMPETENT MYNDIGHED	
NB: a) Der skal udstedes et særskilt certifikat for hver sending embryoner b) Originalen af dette certifikat skal ledsage sendingen til bestemmelsesstedet		5. KOMPETENT LOKAL MYNDIGHED	
6. Indlædningssted		7. Navn og adresse på embryonindsamlingsteamet	
8. Transportmiddel			
9. Bestemmelsessted og -medlemsstat			
11. Antal embryonbeholdere og deres kodemærke		10. Embryonindsamlingsteamets registreringsnummer	
12. Identifikation af sendingen			
a) Antal embryoner	b) Indsamlingsdato(er)		c) Race
d) Identifikation af donordyret			
13. Undertegnede embedsdyrlæge under bekræfter herved, at: (tredjelandets regering)			
1. Ovennævnte embryonindsamlingsteam : — er godkendt ved beslutning 92/452/EØF i henhold til kapitel 1 i bilag A til direktiv 89/556/EØF — har foretaget indsamling, behandling, opbevaring og transport af ovenfor beskrevne embryoner i henhold til kapitel II i bilag A til direktiv 89/556/EØF — mindst to gange årligt er underkastet inspektion af en embedsdyrlæge under centralveterinærmyndigheden i (tredjelandets navn)			
2. I henhold til officielle resultater har : (tredjelandets navn)			

- a) enten i de sidste tolv måneder forud for indsamlingen af de til udførsel bestemte embryoner været fri for kvægpest
- b) eller (¹):
- i) i de sidste tolv måneder forud for indsamlingen af de til udførsel bestemte embryoner været fri for mund- og klovesyge og foretager ikke vaccination mod denne sygdom
 - ii) i de sidste tolv måneder forud for indsamlingen af de til udførsel bestemte embryoner ikke været fri for mund- og klovesyge og/eller foretager vaccination mod denne sygdom, og:
 - donordyrerne kommer fra en bedrift, hvor intet dyr er blevet vaccineret mod mund- og klovesyge inden for de sidste 30 døgn forud for indsamlingen
 - embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter indsamlingen
- c) eller:
- i) i tolv måneder forud for indsamlingen af de til udførsel bestemte embryoner været fri for bluetongue og epizootisk hæmoragisk sygdom (EHD) og vaccinerer ikke mod disse sygdomme
- eller (¹):
- ii) i tolv måneder forud for indsamlingen af de til udførsel bestemte embryoner ikke været fri for bluetongue og epizootisk hæmoragisk sygdom (EHD) og/eller foretager vaccination mod disse sygdomme, og:
 - embryonerne er blevet opbevaret under godkendte forhold i mindst 30 døgn umiddelbart efter indsamlingen
 - donorkoen har med negativt resultat gennemgået en konkurrerende ELISA for bluetongue-antistoffer, en agargelimmundiffusionsprøve og en serumneutralisationsprøve for antistoffer mod epizootisk hæmoragisk sygdom ved en blodprøve udtaget inden 21 døgn efter indsamlingen.
3. a) Det sted, hvor de til udførsel bestemte embryoner blev indsamlet og behandlet, befandt sig på indsamlingstidspunktet midt i et område på 20 km diameter, hvor der ifølge officielle fund intet tilfælde havde været af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmoragisk sygdom, smitsom vesikulær stomatitis, Rift Valley fever eller oksens ondartede lungesyg i 30 døgn forud for indsamlingen og med hensyn til embryoner attesteret ifølge punkt 2, litra b), nr. ii), og punkt 2, litra c), nr. ii), i 30 døgn efter indsamlingen.
- b) Mellem tidspunktet for indsamlingen af de til udførsel bestemte embryoner og tidspunktet for deres afsendelse blev de opbevaret på godkendte steder, som befandt sig midt i et område på 20 km diameter, hvor der ifølge officielle fund intet tilfælde havde været af mund- og klovesyge, smitsom vesikulær stomatitis eller Rift Valley fever.
4. Donorkøerne:
- a) havde i 30 døgn forud for indsamlingen af de til udførsel bestemte embryoner været opstaldet på steder, der befandt sig midt i et område på 20 km diameter, hvor der ifølge officielle fund intet tilfælde havde været af mund- og klovesyge, bluetongue, epizootisk hæmoragisk sygdom, smitsom vesikulær stomatitis, Rift Valley fever eller oksens ondartede lungesyg
 - b) var blevet insemineret med sæd fra en tyr, som på tidspunktet for sædopsamling var opstaldet på en tyrestation, der var officielt godkendt efter Rådets direktiv 88/407/EØF (²) eller eventuel senere beslutning
 - c) udviste intet klinisk tegn på sygdom på indsamlingsdagen
 - d) tilbragte de seks måneder forud for indsamlingen på område i højst to besætninger, der er:

(tredjelandets navn)

 - fri for tuberkulose
 - fri for brucellose
 - fri for enzootisk kvægleukose eller en besætning, som ikke har vist klinisk tegn på enzootisk kvægleukose i de sidste tre år
 - en besætning, som ikke har vist klinisk tegn på IBR i de foregående tolv måneder
 - e) har med negativt resultat gennemgået en serumneutralisationsprøve for Akabane ved en blodprøve udtaget inden 21 døgn efter indsamlingen.

Udfærdiget i, den



Underskrift

Navn og stilling med blokbogstaver

.....

(¹) Det ikke gældende overstreges.

(²) EFT nr. L 194 af 22. 7. 1988, s. 10.

NB: Dette certifikat skal:

- a) udfærdiges på mindst det officielle sprog i bestemmelsesmedlemsstaten og den medlemsstat, hvor embryoner kommer ind på Fællesskabets område
- b) være udstedt til en enkelt modtager
- c) ledsage embryonerne i originaleksemplarer.

ANDEN DEL

Liste over lande, som må anvende sundhedscertifikatet i første del

Australien
